

لغات أوروبا | بيئة التعلم KIDS4ALLL

learn.kids4alll.eu/ar/tg1/know-what/languages-europe

25. September 2023

Primary tabs

لغات أوروبا

هل تعرف جميع اللغات واللهجات المستخدمة في منطقتك؟ في هذه الوحدة سوف تتعرف على اللغات التي يتم التحدث بها بعيداً أو قريبة جداً منك وتكتشف ما هو مشترك بينها!

بعض محتويات هذه الوحدة باللغة الإنجليزية أو الألمانية. إذا لم تفهم هذه الأمور، فاحصل على المساعدة أو استخدم مترجمين مثل **Google Translate** أو **DeepL**!

لنبدأ باختبار!



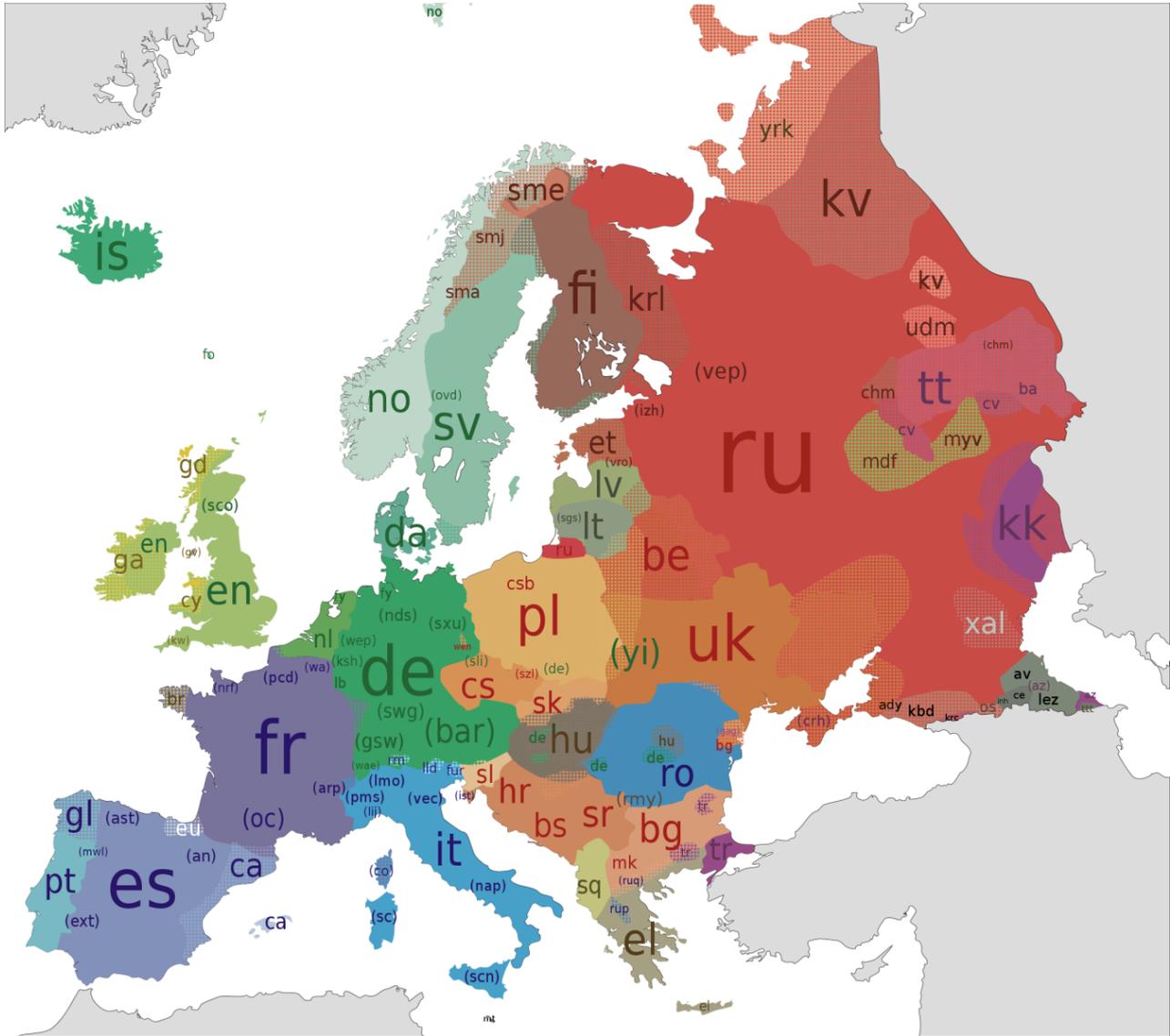
تنتمي اللغات الأوروبية إلى عائلات لغوية مختلفة، على الرغم من أن معظمها هندية أوروبية.

- فكر في اللغات التي تتحدثها: ما هي العائلة اللغوية التي تنتمي إليها؟
- شارك تخميناتك مع صديقك وتحقق من الرسم لمعرفة ما إذا كنت على حق!
- عندما تفتح الصورة، اغتنم الفرصة وألق نظرة على عائلات اللغات الأخرى أيضاً!

نصيحة: إذا لم تتمكن من العثور على لغتك، فابحث في مصادر موثوقة عبر الإنترنت.

اعرض الملف (بالألمانية)

انظر إلى الخريطة: كيف يتم توزيع اللغات في أوروبا؟ (شاهد هذا الملف)



قارن خريطة اللغات (أعلاه) مع الخريطة السياسية لأوروبا (أدناه). ابحث عن أوجه التشابه والاختلاف. كيف تتأثر اللغات بالحدود الوطنية: هل تعني كل حدود وطنية أيضاً أنه يتم التحدث بلغات مختلفة هناك؟



هل تريد سماع بعض أو كل اللغات الرسمية الـ 24 في أوروبا؟ معرفة ما إذا كان يمكنك رؤية أي أوجه تشابه بين اللغات التي تنتمي إلى نفس العائلة.

اتبع الرابط، انقر دائمًا على زر الصوت وأيضًا على الرموز الثلاثة في المنتصف (الحوار، الجمل، الأرقام).
قرر ما تريد أن تتعلمه، على سبيل المثال:

- رقمك المفضل بثلاث لغات مختلفة
- أو جملة بلغة لا يعرفها أحد منكم.

هل انتهيت؟

ألقي نظرة على هذه الصورة: توضح لك كيفية قول "2" باللغات الهندية الأوروبية المختلفة!

Indo-European Words for Two



ماذا لاحظت وما الذي أثار إعجابك؟

تبادل الأفكار!

هل انتهيت؟

انظر إلى الصورة. ستجد هنا أمثلة لما يسمى "الأصدقاء الزائفين"، أي أزواج من الكلمات المتشابهة جدًا ولكن لا علاقة لها ببعضها البعض!

Linguistic Coincidences

By Starkey Comics

20 pairs of false cognates: words that seem related, but aren't.

Old English īgland	Old French ille	Proto-Germanic *namō	Japanese na (name) + mae (of a person)	Proto-Germanic *kutjana	Proto-Vietic *kac	Old English scirgerefa (shire official)	Arabic شرف (relating to honor)	Proto-Germanic *bad-?	Middle Persian wad
English island	English isle	English name	Japanese namae 名前	English cut	Vietnamese cắt	English sheriff	Arabic sharif شريف	English bad	Farsi bad بد
Proto-Germanic *mikilaz	Latin multus	English emotion + icon	Japanese e (picture) + moji (character)	Latin sclavus (slave)	Chinese cháo (Morning)	Proto-Germanic *erþō	Proto-Semitic *arś-	Proto-Germanic *batizō	Middle Persian weh (good)
English much	Spanish mucho	English emoticon	Japanese emoji 絵文字	Italian ciao hello/goodbye	Vietnamese chào hello/goodbye	Dutch aarde (earth)	Arabic 'ard (earth)	English better	Farsi behtar بهتر
Proto-Germanic *dagaz	Latin diēs	Latin obligātus (obliged)	Old Japanese arigatashi (thankful)	Proto-Celtic *bāus	Proto-Vietic *bɔ:	Inuktitut qajaq (man's boat)	Proto-Turkish *k(i)aj-guk (boat)	Latin sanctus (sacred)	Sanskrit sat सत् (wise man)
English day	Spanish dia	Portuguese obrigado (thank you)	Japanese arigatō ありがとう (thank you)	Scottish Gaelic bò (cow)	Vietnamese bò (cow)	English kayak	Turkish kayık (boat)	English saint	Hindi sant संत
Proto-Germanic *habjana	Latin habeō	Proto-Germanic *fōr	Latin focus (hearth)	Proto-Indo-European deywós	Proto-Indo-European dʰeh₂s	Proto-Germanic *managaz	Korean man- (many) i (adv. suffix)	Old English dogga	Proto-Pama-Nyungan *gudaga (dog)
English have	Catalan haver	German Feuer (fire)	French feu (fire)	Latin deus (god)	Greek theós θεός	English many	Korean mani 많이	English dog	Mbabaram dog

@Starkey Comics



احترام التنوع الثقافي والديني واللغوي راسخ في ميثاق الاتحاد الأوروبي للحقوق الأساسية. ويجب ضمان التنوع اللغوي في كافة مجالات المجتمع كالعادلة والإدارة والإعلام والثقافة والتعليم وكذلك في الحياة الاقتصادية والاجتماعية. وهذا ينطبق أيضاً على لغات الأقليات. مثالان:

يمكن للدولة أن تختار ما إذا كانت تريد أن تجعل ذلك ممكناً:

- لتدريس بعض المواد المدرسية بلغة الأقلية
- أو تقديم لغة الأقلية كمادة مدرسية.

والدولة ملزمة بتمكين التدريس بلغة الأقلية في جميع مستويات التعليم.

ما هو الوضع في منطقتك؟

ابحث مع صديقك:

- ما هي لغات ولهجات الأقليات التي يتم التحدث بها تقليديًا في منطقتك؟
- ما اللغات الأخرى الموجودة في منطقتك اليوم؟
- هل هم محميون؟ و كيف؟

اخترنا معًا اللغة/اللهجة التي تهتمها وفكرنا فيها:

أين يمكنك قراءة أو سماع هذه اللغة؟ (يمكنك الحصول على بعض الأفكار هنا!)

اعرض نتائجك في عرض تقديمي مباشر أو بودكاست أو فيديو أو مقال أو حتى رسالة إلى الصحيفة المحلية.
افعل ذلك بلغة/لهجة الأقلية التي اخترتها، أو على الأقل استخدم بعض الكلمات منها.
نصيحة: إذا كنت لا تتحدث اللغة أو اللهجة التي اخترتها، فاتصل بالأشخاص الذين يتحدثون لغة أو لهجة الأقلية واطلب منهم المساعدة!

إذا كنت تريد أن يكون المحتوى الخاص بك في معرض الصور KIDS4ALLL ، من فضلك اطلب من معلمك تحميله في منطقة work.it



هل تعتقد أنه من المهم أن يستمر الناس في التحدث بلهجاتهم ولغاتهم الخاصة، وأن يتعلمها المزيد من الناس؟
تبادل الأفكار وإنشاء بطاقة بريدية معًا!

هل ترغب في إنشاء بطاقات بريدية خاصة بك لمشاركتها على المنصة؟ قم بتنزيل تطبيق KIDS4ALLL المجاني وستحقق أمنيتك!



مشاركة البطاقات البريدية

.Files must be less than **2 MB**
.Allowed file types: **gif jpg jpeg png**